

15th Meeting of the Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

June 24, 2020

இந்தியா-சீனா எல்லை விவகாரங்கள் தொடர்பான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான செயல்பாட்டு பொறிமுறையின் 15 வது கூட்டம் ஜூன் 24, 2020

இந்தியா-சீனா எல்லை விவகாரங்களுக்கான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான (WMCC) 15 வது கூட்டம் 2020 ஜூன் 24 அன்று வீடியோ மாநாடு மூலம் நடைபெற்றது. இந்திய தூதுக் குழு இணைச் செயலாளர் (கிழக்கு ஆசியா) தலைமையில், திணைக்களத்தின் இயக்குனர் ஜெனரல் சீன MFA இன் எல்லை மற்றும் கடல்சார் விவகாரங்கள் சீன தூதுக் குழுவிற்கு தலைமை தாங்கின.

2. இந்தியா- சீனா எல்லைபகுதிகளில் குறிப்பாக கிழக்கு லடாக்கின் நிலைமை குறித்து இரு தரப்பினரும் விரிவாக விவாதித்தனர். கிழக்கு லடாக்கின் சமீபத்திய முன்னேற்றங்கள் குறித்து இந்தியத் தரப்பு தனது கவலைகளைத் தெரிவித்தது, ஜூன் 15 ஆம் தேதி கால்வான் பள்ளத்தாக்கு ஏற்பட்ட வன்முறை முகம் உட்பட, உயிரிழப்புக்கள் ஏற்பட்டன. இது சம்பந்தமாக, இரு தரப்பினரும் உண்மையான கட்டுப்பாட்டுக் கோட்டைக் கண்டிப்பாக மதிக்க வேண்டும், கடைப்பிடிக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்தப்பட்டது.

3. கடந்த வாரம் வெளிவிவகார அமைச்சருக்கும் சீன மாநில கவுன்சிலருக்கும் வெளியுறவு அமைச்சருக்கும் இடையிலான உரையாடலை இரு தரப்பினரும் நினவு கூர்ந்தனர். ஜூன் 6 ஆம் தேதி மூத்த தளபதிகளால் எட்டப்பட்ட பணிநீக்கம் மற்றும் விரிவாக்கம் குறித்த புரிதலை இரு தரப்பினரும் உண்மையாக செயல்படுத்த வேண்டும் என்று வாங் யி மீண்டும் உறுதிப்படுத்தினார். இரு தரப்பு ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகளுக்கு இணங்க இந்தப் புரிதலை விரைவாக செயல்படுத்துவது எல்லைப் பகுதிகளில் அமைதி மற்றும் அமைதியை உறுதிப்படுத்தவும் இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான பரந்த உறவை வளர்க்கவும் உதவும் என்று இரு பிரதிநிதிகளும் ஒப்புக்கொண்டனர். இந்த சூழலில், ஜூன் 22 அன்று நடைபெற்ற மூத்த தளபதிகளின் இரண்டாவது கூட்டத்தில் அவர்கள் விவாதங்களையும் கவனித்தனர்.

4 தற்போதுள்ள நிலைமையை அமைதியாக தீர்க்க WMCC இன் கட்டமைப்பின் கீழ் இராஜதந்திர மற்றும் இராணுவ மட்டத்தில் தகவல்தொடர்புகளைப் பராமரிக்க ஒப்புக்கொண்டனர்.

நியூ டெல்லி
ஜூன் 24, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.